

笠翁对韵上卷

yī dōng
一东

tiānduìdì yǔduìfēng dàlùduìchángkōng shānhuāduì hǎishù
天对地，雨对风。大陆对长空。山花对海树，

chìrìduìcāngqióng léiyīnyīn wùméngméng rìxià
赤日对苍穹。雷隐隐，雾蒙蒙。日下

duìtiānzhōng fēnggāoqiūyuèbái yǔjìwǎnxiáhóng niúnǚèr
对天中。风高秋月白，雨霁晚霞红。牛女二

xīnghézuǒyòu shēnshāngliǎngyàodǒuxīdōng shíyuèsàibiān
星河左右，参商两曜斗西东。十月塞边，

sàsàhánshuāngjīngshùlǚ sāndōngjiāngshàng mànmànshuòxuělēng
飒飒寒霜惊戍旅；三冬江上，漫漫朔雪冷

yúwēng
渔翁。

héduìhàn lǜduìhóng yǔbóduìléigōng yānlóuduì xuědòng
河对汉，绿对红。雨伯对雷公。烟楼对雪洞，

yuèdiànduìtiāngōng yúnàidài rìtóngméng là jīduìyúpéng
月殿对天宫。云缓碇，日瞳朦。腊屐对渔蓬。

guòtiānxīngsìjiàn tǔpòyuèrúgōng yìlǚ kèféngméizǐyǔ
过天星似箭，吐魄月如弓。驿旅客逢梅子雨，

chítíngrényìhéhuāfēng máodiàncūnqián
池亭人挹荷花风。茅店村前，

hàoyuèzhuìlínjīchàngyùn bǎnqiáolùshàng qīngshuāngsuǒdàomǎ
皓月坠林鸡唱韵；板桥路上，青霜锁道马

xíngzōng
行踪。

shānduìhǎi huàduìsōng sìyuèduìsāngōng gōnghuā duìjìnliǔ
山对海，华对嵩。四岳对三公。宫花对禁柳，

sàiyànduìjiānglóng qīngshǔdiàn guǎnghángōng shí
塞雁对江龙。清暑殿，广寒宫。拾

cùiduìtíhóng zhuāngzhōumèngghuàdié lǚwàngzhàofēixióng běi
翠对题红。庄周梦化蝶，吕望兆飞熊。北

yǒudāngfēngtíngxiàshàn nánliánpùrìshěngdōnghōng hèwǔlóu
牖当风停夏扇，南帘曝日省冬烘。鹤舞楼

tóu yùdínòngcánxiānzǐyuè fèngxiángtáishàng zǐxiāochuī
头，玉笛弄残仙子月；凤翔台上，紫箫吹

duàn měirénfēng
断美人风。

èr dōng
二冬

chénduìwǔ xiàduìdōng xiàxiǎngduìgāochōng qīngchūn
晨对午，夏对冬。下饷对高春。青春
duìbáizhòu gǔbǎiduìcāngsōng chuídiàoquè hèchúwēng xiān
对白昼，古柏对苍松。垂钓客，荷锄翁。仙
hèduìshénlóng fèngguānzhūshǎnshuò chīdàiyùlínglóng sān
鹤对神龙。凤冠珠闪烁，螭带玉玲珑。三
yuánjídìcáiqiānqǐng yīpǐndāngcháolùwànzhōng huāèlóu jiān
元及第才千顷，一品当朝禄万钟。花萼楼间，
xiānlípángēntiáoguómài chénxiāngtíngpàn jiāoyáng
仙李盘根调国脉；沉香亭畔，娇杨
shànchǒngqǐbiānfēng
擅宠起边风。

qīngduìdàn bóduìnóng mùgǔduìchéngzhōng shāncháduì shíjú
清对淡，薄对浓。暮鼓对晨钟。山茶对石菊，
yānsuǒduìyúnfēng jīnhàndàn yùfúróng lǜqǐduìqīngfēng
烟锁对云封。金萼菖，玉芙蓉。绿绮对青锋。
zǎotāngxiānsùjiǔ wǎnshíjìzhāoyōng
早汤先宿酒，晚食继朝饗。
tángkùjīnqiánnénghuàdié yánjīnbǎojiànhuìchénglóng wūxiá
唐库金钱能化蝶，延津宝剑会成龙。巫峡
làngchuán yúnyǔhuāngtángshénnǚmiào dài zōngyáowàng érsūn
浪传，云雨荒唐神女庙；岱宗遥望，儿孙
luólièzhàngrénfēng
罗列丈人峰。

fánduìjiǎn diéduìchóng yìlǎnduìxīnyōng xiānwēngduì
繁对简，叠对重。意懒对心慵。仙翁对
shìbàn dàofànduìrú zōng huāzhuó zhuó cǎoróngróng làng
释伴，道范对儒宗。花灼灼，草茸茸。浪
diéduìkuángfēng shùgānjūnzǐzhú wǔshùdàfūsōng gāo
蝶对狂蜂。数竿君子竹，五树大夫松。高
huángmièxiàngpíngsānjié yúdìchéngyáojísìxiōng nèiyuàn
皇灭项凭三杰，虞帝承尧殛四凶。内苑
jiārén mǎndìfēngguāngchóubùjìn biānguānguòkè liántiān
佳人，满地风光愁不尽；边关过客，连天
yāncǎohàn wúqióng
烟草憾无穷。

sān jiāng
三江

jīduìǒu zhīduìshuāng dàhǎiduìchángjiāng jīnpán duìyùzhǎn
奇对偶，只对双。大海对长江。金盘对玉盏，
bǎozhúduìyíngāng zhūqījiàn bìshāchuāng wǔdiào duìgēqiāng
宝烛对银缸。朱漆槛，碧纱窗。舞调对歌腔。
hàn xīng tuī mǎ wǔ jiàn xià zhù lóng páng sì shōu liè guó qún wáng fú
汉兴推马武，谏夏著龙逢。四收列国群王服，
sānzhù gāochéng zhòngdìxiáng kuà fèng dēngtái
三筑高城众敌降。跨凤登台，
xiāosǎxiānjīqínòngyù zhǎnshédāngdào yīng
潇洒仙姬秦弄玉；斩蛇当道，英
xióngtiānzǐhànliúbāng
雄天子汉刘邦。

yǎnduìmào xiàngduìpáng bùniǎnduìtúgàng tíngzhēn duìgēzhù
颜对貌，像对庞。步辇对徒杠。停针对搁筑，
yìlǎnduìxīnxiáng dēngshǎnshǎn yuèchuāngchuāng
意懒对心降。灯闪闪，月幢幢。
lǎnpèidui fēihuáng liǔdīchíjùnmǎ huāyuàn fèicūnmáng
揽辔对飞蝗。柳堤驰骏马，花院吠村龙。
jiǔliàngwēituóqióngxìngjiá xiāngchénmòyìnyùliánshuāng shī
酒量微酡琼杏颊，香尘没印玉莲双。诗
xiědānfēng hánnǚyōuhuáiliúyùshuǐ lèitánbānzhú shùn
写丹枫，韩女幽怀流御水；泪弹斑竹，舜
fēiyíhàn jīyújiāng
妃遗憾积漓江。

sì zhī
四支

quánduìshí gānduìzhī chuīzhúduìtánsī shāntíngduìshuǐxiè
泉对石，干对枝。吹竹对弹丝。山亭对水榭，
yīngwǔduìlúcí wǔsèbǐ shíxiāngcí pō mòduìchuánzhī
鹦鹉对鸬鹚。五色笔，十香词。泼墨对传卮。
shénqíhángànhuà xióng hún lǐ líng shī jǐ chù huā jiē xīn duó jīn
神奇韩幹画，雄浑李陵诗。几处花街新夺锦，
yǒurénxiāngjìngdànníngzhī wànlífēng yān
有人香径淡凝脂。万里烽烟，
zhànshìbiāntóuzhēngbǎosài yīlíngāoyǔ nóngfūcūnwài
战士边头争宝塞；一犁膏雨，农夫村外
jìnchéngshí
尽乘时。

zūduìhǎi fùduìshī diǎnqīduìmiáozhī yáoān duìzhūlǚ
菹对醢，赋对诗。点漆对描脂。瑶簪对珠履，
jiànkèduìqínshī gūjiǔjià mǎishānzī guósèduìxiānzī
剑客对琴师。沽酒价，买山资。国色对仙姿。
wǎnxiámíngsìjǐn chūnyǔxìrúsī liǔ bànchángdīqiānwànshù
晚霞明似锦，春雨细如丝。柳绊长堤千万树，
huāhéngyěsìliǎngsānzhī zǐgàihuáng qí
花横野寺两三枝。紫盖黄旗，
tiānxiàngyùzhānjiāngzuǒdì qīngpáobáimǎ tóngyáozhōng
天象预占江左地；青袍白马，童谣终
yīngshòuyángér
应寿阳儿。

zhēnduìzàn fǒuduìzhī yíngzhàoduìcánsī qīngjū duìchángxiù
箴对赞，缶对卮。萤炤对蚕丝。轻裾对长袖，
ruìcǎoduìlíngzhī liútìcè duànchángshī hóushéduìyāozhī
瑞草对灵芝。流涕策，断肠诗。喉舌对腰肢。
yúnzhōngxióngǔjiàng tiānshàngfènghuángér
云中熊虎将，天上凤凰儿。
yǔmiàoqiānniánchuí júyòu yáojiēsānchǐfù máocí xiāngzhú
禹庙千年垂橘柚，尧阶三尺覆茅茨。湘竹
hányān yāoxiàqīngshānlǒngdàimào hǎitángjīngyǔ liǎnbiān
含烟，腰下轻纱笼玳瑁；海棠经雨，脸边
qīnglèishīyānzhī
清泪湿胭脂。

zhēngduìràng wàngduìsī yěgèduìshānzhī xiānfēngduì dàogú
争对让，望对思。野葛对山栀。仙风对道骨，
tiānzàoduìrénwéi zhuānzhūjiàn bólangchuí jīng
天造对人为。专诸剑，博浪椎。经
wěiduìgānzhī wèizūnmínwùzhǔ dézhòngdìwángshī wàng
纬对干支。位尊民物主，德重帝王师。望
qièbùfáng rénqùyuǎn xīnmángwú nàimǎxíngchí jīnwūbì lái
切不妨人去远，心忙无奈马行迟。金屋闭来，
fùqīmào lín tízhùbǐ yùlóuchéng hòu jìxūchāng gǔfùnángcí
赋乞茂林题柱笔；玉楼成后，记须昌谷负囊词。

wǔ wēi
五微

xiánduìshèng shìduìfēi juéàoduìcānwēi yúshūduì yànzì
贤对圣，是对非。觉奥对参微。鱼书对雁字，
cǎoshèduìcháifēi jīxiǎochàng zhìzhāofēi hóng
草舍对柴扉。鸡晓唱，雉朝飞。红

shòuduìlùféi jǔbēiyāoyuèyǐn qímǎtāhuāguī huáng
瘦对绿肥。举杯邀月饮，骑马踏花归。黄
gàinéngchéngchìbìjié chénpíngshànjiěbáidēngwēi tàibáishū
盖能成赤壁捷，陈平善解白登危。太白书
táng pùquánchuídìsānqiāncǐ kǒngmíngsìmiào lǎobǎicān
堂，瀑泉垂地三千尺；孔明祀庙，老柏参
tiānsìshíwéi
天四十围。

gēduìjiǎ wòduìwéi dàngdàngduìwēiwēi yántānduì shàopǔ
戈对甲，幄对帷。荡荡对巍巍。严滩对邵圃，
jìngjúduìyíwēi zhānhóngjiàn cǎifèngfēi hǔbǎngduìlóngqí
靖菊对夷薇。占鸿渐，采凤飞。虎榜对龙旗。
xīnzhōngluójǐnxiù kǒunèitǔzhūjī kuānhóng
心中罗锦绣，口内吐珠玑。宽宏
huòdágāohuángliàng chìzhàiyīnyǎbàwángwēi mièxiàngxīngliú
豁达高皇量，叱咤喑哑霸王威。灭项兴刘，
jiǎotùjìnshízǒugǒusǐ liánwújùwèi píxiūtúchùwò lóngguī
狡兔尽时走狗死；连吴拒魏，貔貅屯处卧龙归。

shuāiduìshèng mìduìxī jìfúduìcháo yī jīchuāng duìyàntǎ
衰对盛，密对稀。祭服对朝衣。鸡窗对雁塔，
qiūbǎngduìchūnwéi wūyīxiàng yànzǐjī jiǔbiéduìchūguī
秋榜对春闱。乌衣巷，燕子矶。久别对初归。
tiānzīzhēnyǎotiǎo shèngdeshíguānghuī
天姿真窈窕，圣德实光辉。

pántáo zǐquè lái jīnmǔ línglìhóngchénjìnyùfēi bàwáng
蟠桃紫阙来金母，岭荔红尘进玉妃。霸王
jūnyíng yàfùdānxīnzhuàngyùdǒu chángānjiǔshì zhéxiān
军营，亚父丹心撞玉斗；长安酒市，谪仙
kuángxìng huàn yínguī
狂兴换银龟。

liù yú 六鱼

gēngduìfàn liǔduìyú duǎnxiùduìchángjū jīguānduì fèngwěi
羹对饭，柳对榆。短袖对长裾。鸡冠对凤尾，
sháoyào duì fúqú zhōuyǒuruò hànxiàng rú wáng wūduìkuānglú
芍药对芙蕖。周有若，汉相如。王屋对匡庐。
yuè míng shān sì yuǎn fēng xì shuǐ tíng xū zhuàng
月明山寺远，风细水亭虚。壮
shì yāo jiān sān cǐ jiàn nán ér fù nèi wǔ chē shū shū yǐng àn xiāng
士腰间三尺剑，男儿腹内五车书。疏影暗香，

hé jìng gū shān méi ruǐ fàng qīng yīn qīng zhòu yuān míng jiù
和靖孤山梅蕊放；轻阴清昼，渊明旧
zhái liǔ tiáo shū
宅柳条舒。

wú duì rǔ ěr duì yú xuǎn shòu duì shēng chú shū xiāng duì yào guì
吾对汝，尔对余。选授对升除。书籍对药柜，
lěi sì duì yōu chú shēn suī lǔ huí bù yú fá yuè duì yán lú
耒耜对耰锄。参虽鲁，回不愚。阅阅对阎闾。

zhū hóu qiān shèng guó mìng fù qī xiāng chē chuān
诸侯千乘国，命妇七香车。穿

yún cǎi yào wén xiān rén tà xuě xún méi cè jiǎn lú yù tù jīn wū
云采药闻仙人，踏雪寻梅策蹇驴。玉兔金乌，
èr qì jīng líng wéi rì yuè luò guī hé mǎ wǔ xíng shēng kè zài tú shū
二气精灵为日月；洛龟河马，五行生克在图书。

qī duì zhèng mì duì shū náng tuó duì bāo jū luó fú duì hú qiáo
欹对正，密对疏。囊橐对苞苴。罗浮对壶峤，
shuǐ qū duì shān yū cān hè jià dài lǎng yú jiàn duì cháng jū
水曲对山纒。骖鹤驾，待鸾舆。桀溺对长沮。

bó hǔ biàn zhuāng zǐ dāng xióng féng jié yú
搏虎卞庄子，当熊冯婕妤。

nán yáng gāo shì yín liáng fù xī shǔ cái rén fù zǐ xū
南阳高士吟梁父，西蜀才人赋子虚。

sān jìng fēng guāng bái shí huáng huā gòng zhàng lǚ wǔ hú yān jǐng
三径风光，白石黄花供杖履；五湖烟景，
qīng shān lǜ shuǐ zài qiáo yú
青山绿水在樵渔。

qī yú 七虞

hóng duì bái yǒu duì wú bù gǔ duì tí hú máo zhū duì yǔ shàn
红对白，有对无。布谷对提壶。毛椎对羽扇，
tiān què duì huáng dū xiè hú dié zhèng zhèng gū dǎo hǎi duì guī hú
天阙对皇都。谢蝴蝶，郑鹧鸪。蹈海对归湖。

huā féi chūn yǔ rùn zhú shòu wǎn fēng shū mài
花肥春雨润，竹瘦晚风疏。麦

fàn dòu mǐ zhōng chuàng hàn chún gēng lú kuài jìng guī wú qín diào
饭豆糜终创汉，莼羹鲈脍竟归吴。琴调

qīng tán yáng liǔ yuè zhōng qián qù tīng jiǔ qí xié guà xìng huā cūn
轻弹，杨柳月中潜去听；酒旗斜挂，杏花村
lǐ qí lái gū
里齐来沽。

luódùiqǐ míngduìshū bǎixiùduìsōngkū zhōngyuánduì shàngsì
罗对绮，茗对蔬。柏秀对松枯。中元对上巳，
fǎnbìduìhuánzhū yúnmèngzé dòngtíng hú yù zhúduìbīnghú
返璧对还珠。云梦泽，洞庭湖。玉烛对冰壶。
cāngtóuxījiǎodài lǜbìnxìàngyáshū sōngyīn
苍头犀角带，绿鬓象牙梳。松阴
báihèshēngxiāngyìng jìnglǐqīngluányīngbùgū zhúhùbàn kāi
白鹤声相应，镜里青鸾影不孤。竹户半开，
duìyǒubùzhīrénzài fǒu chái mén shēn bì tíng chē hái yǒu
对牖不知人在否？柴门深闭，停车还有
kè lái wú
客来无。

bīnduìzhǔ bìduìnú bǎoyāduìjīnfú shēngtáng duìrùshì
宾对主，婢对奴。宝鸭对金凫。升堂对入室，
gǔsèduìtóuhú chānhébi sòngliánzhū tí wèngduìdānglú
鼓瑟对投壶。觥合璧，颂联珠。提瓮对当垆。
yǎnggāohóng rì jìn wàngyuǎnbáiyúngū xīn xiàngmìshūkuīèryǒu
仰高红日尽，望远白云孤。歆向秘书窥二酉，
jīyúnfāngyùdòngsānwú zǔjiànsān bēi
机云芳誉动三吴。祖饯三杯，
lǎoqùchángzhēnhuāxiàjiǔ huāngtiánwǔmǔ guīláidú
老去常斟花下酒；荒田五亩，归来独
hèyuèzhōngchú
荷月中锄。

jūnduìfù wèiduìwú běiyuèduìxīhú cài shūduì chá chuǎn
君对父，魏对吴。北岳对西湖。菜蔬对茶笋，
jùténgduìchāngpú méihuāshù zhúyèfú tíng yìduìshānhū
菹藤对菖蒲。梅花数，竹叶符。廷议对山呼。
liǎngdūbāngùfù bāzhènkǒngmíngtú tián
两都班固赋，八阵孔明图。田
qìngzǐjīngtángxiàmào wángpóuqīngbǎimùqiánkū chūsàizhōng
庆紫荆堂下茂，王褒青柏墓前枯。出塞中
láng dīyǒurǔshíguīhànshì zhìqíntàizǐ mǎshēngjiǎorì
郎，甓有乳时归汉室；质秦太子，马生角日
fǎnyāndū
返燕都。

bā qí
八齐

luánduìfèng quǎnduìjī sàiběiduiquānxī chángshēngduì
鸾对凤，犬对鸡。塞北对关西。长生对

yìzhì lǎoyòuduìmàoní bānzhúcè jiǎntóngguī pū
益智，老幼对旄倪。颁竹策，翦桐圭。剥

zǎoduìzhēnglí miányāorúruòliǔ nènshǒusìróutí jiǎo
枣对蒸梨。绵腰如弱柳，嫩手似柔荑。狡

tùnéngchuānsānxuéyīn jiāoliáoquánjièyīzhīqī lùlǐxiān
兔能穿三穴隐，鸛鷓权借一枝栖。角里先

shēng cèzhàngchuíshēnfúshàozhǔ wūlíngzhòngzǐ bì lú
生，策杖垂绅扶少主；於陵仲子，辟织

lǚlài xiánqī
履赖贤妻。

míngduìfèi fànduìqī yànyǔduìyīngtí shānhúduì mǎnǎo
鸣对吠，泛对栖。燕语对莺啼。珊瑚对玛瑙，

hǔpòduìbōlí jiàngxiànlǎo bózhōulí cè líduìránxī
琥珀对玻璃。绛县老，伯州犁，测蠡对然犀。

yúhuáikānzhuòyīn táolǐzìchéngxī tóu wūjiùnrǚxīménbào
榆槐堪作荫，桃李自成蹊。投巫救女西门豹，

lìnhuànféngqībǎilǐxī quèlǐmén qiáng
赁浣逢妻百里奚。阙里门墙，

lòuxiàngguīmóyuánbúlòu suídījīzhǐ mílóuzōng jìyìquánmí
陋巷规模原不陋；隋堤基址，迷楼踪迹亦全迷。

yuèduìzhào chǔduìqí liǔànduìtáoxī shāchuāng duìxiùhù
越对赵，楚对齐。柳岸对桃溪。纱窗对绣户，

huàgéduìxiāngguī xiūyuèfǔ shàngtiāntī dìdōngduìhóngní
画阁对香闺。修月斧，上天梯。蛸蛸对虹霓。

xínglèyóuchūnpǔ gōngyúbìngxiàqí lǐguǎngbùfēngkōngshèhǔ
行乐游春圃，工谏病夏畦。李广不封空射虎，

wèimíngdéliwèicúnlù ànpèi xúxíng
魏明得立为存麈。按辔徐行，

xìliǔgōngchénglǎowángjìng wénshēngshāowò línjīng
细柳功成劳王敬；闻声稍卧，临泾

míngzhènzhǐértí
名震止儿啼。

jiǔ jiā 九佳

ménduìhù mòduìjiē zhīyèduìgēngāi dòujiǐ duìhuīzhǔ
门对户，陌对街。枝叶对根荄。斗鸡对挥麈，

fèngjìduìluǎnchāi dēngchǔxiù dùqínhuái zǐfànduìfūchāi
凤髻对鸾钗。登楚岫，渡秦淮。子犯对夫差。

shídǐnglóngtóusuō yínzhēngyànchìpái
石鼎龙头缩，银筝雁翅排。

bǎiniánshīlǐyányúqìng wànlífēngyúnrùzhuànguāi néngbiàn
百年诗礼延余庆，万里风云入壮怀。能辨

mínglún sǐyīyězāibēijìlù bùyóujìngdòu shēnghū
明伦，死矣野哉悲季路；不由径窦，生乎

yúyěyǒugāochái
愚也有高柴。

guānduìlǚ wàduìxié hǎijiǎoduìtiānyá jīrénduì hǔlǚ
冠对履，袜对鞋。海角对天涯。鸡人对虎旅，

liùshìduìsānjiē chéncǔdòu xìduīmái jiǎo jiǎoduìáiái
六市对三街。陈俎豆，戏堆埋。皎皎对皑皑。

xiánxiàngjùdōnggé liángpéngjíxiǎozhāi mèng lǐshānchuānshū
贤相聚东阁，良朋集小斋。梦里山川书

yuèjué zhēnbiānfēngyuèjì qíxié sānjìngxiāoshū
《越绝》，枕边风月记《齐谐》。三径萧疏，

péngzégāofēngyíwǔliǔ liùcháohuáguì
彭泽高风怡五柳；六朝华贵，

lángyájiāqìzhòngsānhuái
琅琊佳气种三槐。

qín duì jiǎn qiǎo duì guāi shuǐ xiè duì shān zhāi bīng táo duì
勤对俭，巧对乖。水榭对山斋。冰桃对

xuě ǒu lòu jiàn duì gēng pái hán cuì xiù guì jīn chāi kāng
雪藕，漏箭对更牌。寒翠袖，贵金钗。慷

kǎi duì huī xié zhú jìng fēng shēng lǎi huā xī yuè yǐng shāi xié náng
慨对诙谐。竹径风声籁，花溪月影筛。携囊

jiā jù suí shí zhù hè chú chén hān dào chù mái jiāng hǎi gū zōng
佳句随时贮，荷锄沉酣到处埋。江海孤踪，

yún làng fēng tāo jīng lǚ mèng xiāng guān wàn lǐ yān luán yún shù
云浪风涛惊旅梦；乡关万里，烟峦云树

qiè guī huái
切归怀。

qǐ duì zǐ guì duì jiē shuǐ pō duì shān yá wǔ qún duì gē xiù
杞对梓，桧对楷。水泊对山崖。舞裙对歌袖，

yù bì duì yáo jiē fēng rù mèi yuè yíng huái hǔ sī duì láng chái
玉陛对瑶阶。风入袂，月盈怀。虎兕对狼豺。

mǎ róng táng shàng zhàng yáng kǎn shuǐ zhōng zhāi
马融堂上帐，羊侃水中斋。

běi miàn hóng gōng yí shí jiè dōng xún dài zhì dìng fán chái jǐn lǎn
北面黄宫宜拾芥，东巡岱峙定爇柴。锦缆

chūnjiāng héngdí dòngxiāo tōngbì luò huádēng yèyuè yí zān
春江，横笛洞箫通碧落；华灯夜月，遗簪
duò cuì biàn xiāng jiē
堕翠遍香街。

shí huī
十灰

chūnduì xià xǐ duì āi dà shǒu duì cháng cái fēng qīng duì yuè lǎng
春对夏，喜对哀。大手对长才。风清对月朗，
dì kuò duì tiān kāi yóu lǎng yuàn zuì péng lái qī zhèng duì sān tái
地阔对天开。游阆苑，醉蓬莱。七政对三台。
qīng lóng hú lǎo zhàng bái yàn yù rén chāi xiāng
青龙壶老杖，白燕玉人钗。香
fēng shí lǐ wàng xiān gé míng yuè yī tiān sī zǐ tái yù jú bīng táo
风十里望仙阁，明月一天思子台。玉橘冰桃，
wáng mǔ jǐ yīn qiú dào jiàng lián zhōu lí zhàng zhēn rén yuán
王母几因求道降；连舟藜杖，真人原
wèi dú shū lái
为读书来。

zhāo duì mù qù duì lái shù yī duì kāng zāi mǎ gān duì jī lèi
朝对暮，去对来。庶矣对康哉。马肝对鸡肋，
xìng yǎn duì táo sāi jiā xìng shì hǎo huái kāi shuò
杏眼对桃腮。佳兴适，好怀开。朔
xuě duì chūn léi yún yí zhī què guànrì shàifēng huáng tái
雪对春雷。云移鹊观，日晒凤凰台。河
biān shū qì yíng fāng cǎo lín xià qīng fēng dài luò méi liǔ mèi huā
边淑气迎芳草，林下轻风待落梅。柳媚花
míng yàn yǔ yīng shēng hún shì xiào sōng háo bǎi wǔ yuán tí hè li
明，燕语莺声浑是笑；松号柏舞，猿啼鹤唳
zǒng chéng āi
总成哀。

zhōng duì xìn bó duì gāi cǔn duó duì yí cāi xiāng xiāo duì zhú àn
忠对信，博对赅。忖度对疑猜。香消对烛暗，
què xǐ duì qióng āi jīn huā bào yù jìng tái dǎo jǐ duì xián bēi
鹊喜对蛩哀。金花报，玉镜台。倒斝对衔杯。
yán diān héng lǎo shù shí dòng fù cāng tái
岩巅横老树，石磴覆苍苔。
xuě mǎn shān zhōng gāo shì wò yuè míng lín xià měi rén lái lǜ liǔ
雪满山中高士卧，月明林下美人来。绿柳

yándī jiēyīnsūzǐláishízhòng bìtáomǎnguān jìnshì
沿堤，皆因苏子来时种；碧桃满观，尽是
liú láng qù hòu zāi
刘郎去后栽。

shí yī zhēn
十一真

liánduìjú fèngduìlín zhuófùduìqīngpín yúzhuāng duìfóshè
莲对菊，凤对麟。浊富对清贫。渔庄对佛舍，
sōnggàiduihuāyīn luóyuèsǒu gétiānmín guóbǎoduìjiāzhēn
松盖对花茵。萝月叟，葛天民。国宝对家珍。
cǎoyíngjīnliè mǎ huāzuìyùlóurén
草迎金埒马，花醉玉楼人。

cháoyànsānchūnchánguànyǒu sāihóngbāyuèshǐláibīn gǔwǎng
巢燕三春尝唤友，塞鸿八月始来宾。古往
jīnlái shéijiàntàishāncéngzuòlì tiānchángdìjiǔ rénchuán
今来，谁见泰山曾作砺；天长地久，人传
cānghǎijǐyángchén
沧海几扬尘。

xiōngduìdì lìduìmín fùzǐduìjūnchén gōudīngduì fǔjiǎ
兄对弟，吏对民。父子对君臣。勾丁对甫甲，
fùmǎoduìtóngyīn zhéguìkè zānhuārén sì hào duìsānrén
赴卯对同寅。折桂客，簪花人。四皓对三仁。
wángqiáoyúnwàiniǎo guōtài yǔzhōngjīn
王乔云外鸟，郭泰雨中巾。

rénjiāohǎoyǒuqiúsānyì shìyǒuxiánqībèiwǔlún wénjiào
人交好友求三益，士有贤妻备五伦。文教
nánxuān wǔdìpíngmánkāibǎiyuè yìqíxīzhǐ hánhóu
南宣，武帝平蛮开百越；义旗西指，韩侯
fúhànjuǎnsānqín
扶汉卷三秦。

shēnduìwǔ kǎnduìyín āwèiduiyīnchén chǔlán duìxiāngzhǐ
申对午，侃对闾。阿魏对茵陈。楚兰对湘芷，
bìliǔduìqīngyún huāfùfù yèzhēnzhēn fēnjǐngduìzhūchún
碧柳对青筠。花馥馥，叶蓁蓁。粉颈对朱唇。
cáo gōng jiān sì guǐ yáo dì zhì rú shén nán ruǎn cái láng chā běi fù
曹公奸似鬼，尧帝智如神。南阮才郎差北富，
dōng lín chǒu nǚ xiào xī pín sè yàn běi táng
东邻丑女效西颦。色艳北堂，

cǎohào wàngyōuyōu shènshì ? xiāngnóng nán guó , huāmíng hánxiào
草号忘忧忧甚事？香浓南国，花名含笑
xiàohé rén ?
笑何人？

shí èr wén
十二文

yōuduìxǐ qīduìxīn wǔdiǎnduìsānfēn fójīng duìxiānyǔ ,
忧对喜，戚对欣。五典对三坟。佛经对仙语，
xiànduìchūnyún pēngzǎojiǔ jiǎnchūnqín mùyǔduìzhāoyún 。
夏耨对春耘。烹早韭，剪春芹。暮雨对朝云。
zhújiānxié bái jiē huāxià zuì hóngqún zhǎngwò língfú wǔ yuè lù ,
竹间斜白接，花下醉红裙。掌握灵符五岳篆，
yāoxuán bǎojiàn qīxīngwén jīnsuǒ wèikāi
腰悬宝剑七星文。金锁未开，
shàngxiàng qū tīng gōng lǒu yǒng zhūlián bàn juǎn qúnliáo
上相趋听宫漏永；珠帘半卷，群僚
yǎng duì yù lú xūn
仰对御炉薰。

cíduìfù lǎnduìqín lèijùduìqúnfēn luánxiāoduì fèngdí
词对赋，懒对勤。类聚对群分。鸾箫对凤笛，
dàicǎoduìxiāngyún yānxǔbǐ hánliǔwén jiù huàduìxīnwén 。
带草对香芸。燕许笔，韩柳文。旧话对新闻。
hèhèzhōu nán zhòng piānpiān jìn yòu jūn liù
赫赫周南仲，翩翩晋右军。六
guóshuìchéngsūzǐguì liǎngjīngshōufùguōgōngxūn hànquèchén
国说成苏子贵，两京收复郭公勋。汉阙陈
shū kǎnkǎnzhōngyányántuījiǎyì tángtíngduìcè yányánzhí
书，侃侃忠言推贾谊；唐廷对策，岩岩直
jiànyǒuliúféi
谏有刘贲。

yánduìxiào jìduìxūn lùshíduìyángfēn xīngguān duìyuèshàn ,
言对笑，绩对勋。鹿豕对羊羴。星冠对月扇，
bǎmèiduìshūjū tāngshìgé yuèxīngyīn luóyuèduìsōngyún 。
把袂对书裾。汤事葛，说兴殷。萝月对松云。
xīchíqīngniǎoshǐ běisài hēiyājūn wénwǔchéngkāngwéiyí dài ,
西池青鸟使，北塞黑鸦军。文武成康为一代，
wèiwúshǔhàndìngsānfēn guìyuàn qiūxiāo
魏吴蜀汉定三分。桂苑秋宵，

míngyuè sānbēiyāoqūkè sōngtíngxià rì xūnfēng
明月三杯邀曲客；松亭夏日，薰风
yíqǔ zòutóng jūn
一曲奏桐君。

shí sān yuán
十三元

bēiduìzhǎng jìduìkūn yǒngxiàngduìchángmén shāntíng
卑对长，季对昆。永巷对长门。山亭
duìshuǐgé lǚshèduìjūntún yángzǐdù xiègōngdūn
对水阁，旅舍对军屯。杨子渡，谢公墩。
dézhòngduìniánzūn chéngqiánduìchūzhèn diékǎnduìchóngkūn
德重对年尊。承乾对出震，叠坎对重坤。
zhìshìbào jūnsīquǎnmǎ rénwángyǎnglǎochájītún yuǎnshuǐ
志士报君思犬马，仁王养老察鸡豚。远水
píngshā yǒukèfànzhōutáoyèdù xié fēng xì yǔ hé rén
平沙，有客泛舟桃叶渡；斜风细雨，何人
xiékēxìng huācūn
携榼杏花村。

jūnduìxiàng zǔduìsūn xīzhàoduìzhāoxūn lántái duìguìdiàn
君对相，祖对孙。夕照对朝曛。兰台对桂殿，
hǎidǎoduìshāncūn bēiduòlèi fùzhāohún bàoyuànduìhuáiēn
海岛对山村。碑堕泪，赋招魂。报怨对怀恩。
língmáijīntǔqì tiánzhòngyùshēngēn
陵埋金吐气，田种玉生根。
xiàngfǔzhūliánchuíbáizhòu biānchéng huàjiǎodòng huánghūn
相府珠帘垂白昼，边城画角动黄昏。
fēngyè bànshān qiūqù yānxiá kǎnyǐzhàng líhuāmǎndì
枫叶半山，秋去烟霞堪倚杖；梨花满地，
yèláifēng yǔbùkāimén
夜来风雨不开门。

shí sì hán
十四寒

jiāduìguó zhìduìān dìzhǔduìtiānguān kǎnnánduì línnǚ
家对国，治对安。地主对天官。坎男对离女，
zhōugào duìyīnpán sānsānnuǎn jiǔjiǔhán dùzhuànduìbāotán
周诰对殷盘。三三暖，九九寒。杜撰对包弹。
gǔbìqióngshēngzā xiántíng hè yǐng dān
古壁蛩声匝，闲亭鹤影单。
yànchūliánbiānchūnjìjì yīngwénzhěshànglòushānshān chíliǔ
燕出帘边春寂寂，莺闻枕上漏珊珊。池柳

yānpiāo rìxīlángguīqīngsuǒtā jiēhuāyǔguò yuè míng rén
烟 飘 ， 日 夕 郎 归 青 锁 闷 ； 阶 花 雨 过 ， 月 明 人
yīyùlángān
倚 玉 栏 杆 。

féiduìshòu zhǎiduìkuān huángquǎnduìqīngluán zhǐhuánduì
肥 对 瘦 ， 窄 对 宽 。 黄 犬 对 青 鸾 。 指 环 对
yāodài xǐbōduìtóugān zhūnjìngjiàn jìnxiánguān huà
腰 带 ， 洗 钵 对 投 竿 。 诛 佞 剑 ， 进 贤 冠 。 画
dòngduìdiāolán shuāngchuíbáiyùzhù jiǔzhuǎnzǐjīndān shǎn
栋 对 雕 栏 。 双 垂 白 玉 箸 ， 九 转 紫 金 丹 。 陕
yòutánggāohuáishàobó hénánhuāmǎnyìpānān mòshàngfāng chūn
右 棠 高 怀 召 伯 ， 河 南 花 满 忆 潘 安 。 陌 上 芳 春 ，
ruòliǔdāngfēngpīcǎixiàn chízhōngqīngxiǎo bìhéchéng
弱 柳 当 风 披 彩 线 ； 池 中 清 晓 ， 碧 荷 承
lùpěngzhūpán
露 捧 珠 盘 。

xíngduìwò tīngduìkàn lùdòngduìyútān jiāoténgduìbàobiàn
行 对 卧 ， 听 对 看 。 鹿 洞 对 鱼 滩 。 蛟 腾 对 豹 变 ，
hǔjùduìlóngpán fēnglǐnlǐn xuěmànmàn shǒu làduìxīnsuān
虎 踞 对 龙 蟠 。 风 凛 凛 ， 雪 漫 漫 。 手 辣 对 心 酸 。
yīngyīngduìyànyàn xiǎoxiǎoduìduānduān lán
莺 莺 对 燕 燕 ， 小 小 对 端 端 。 蓝
shuǐyuǎncóngqiānjiànluò yùshāngāobìngliǎngfēnghán
水 远 从 千 涧 落 ， 玉 山 高 并 两 峰 寒 。
zhìshèngbù fán xīxìliùlíngchénzǔdòu lǎoláidàxiào
至 圣 不 凡 ， 嬉 戏 六 龄 陈 俎 豆 ； 老 莱 大 孝 ，
chéng huān qī gǔnwǔbānlán
承 欢 七 袞 舞 斑 斓 。

shí wǔ shān
十 五 删

lín duì wù líng duì luán zhòu yǒng duì chūn xián móu shēn duì
林 对 坞 ， 岭 对 峦 。 昼 永 对 春 闲 。 谋 深 对
wàng zhòng rèn dà duì tóu jiān jū niǎo niǎo pèi shān shān shǒu sài
望 重 ， 任 大 对 投 艰 。 裾 袅 袅 ， 佩 珊 珊 。 守 塞
duì dāng guān mì yún qiān lǐ hé xīn yuè yī gōu wān shū bǎo jūn
对 当 关 。 密 云 千 里 合 ， 新 月 一 钩 弯 。 叔 宝 君
chén jiē zòng yì chóng huá fù mǔ shì yín wán míng dòng dì jī
臣 皆 纵 逸 ， 重 华 父 母 是 嚚 顽 。 名 动 帝 畿 ，

xīshǔsānsūláirìxià zhuàngyóujīngluò dōngwúèrlùqǐ
西蜀三苏来日下；壮游京洛，东吴二陆起
yúnjiān
云间。

lín duì fǎng lìn duì qiān tǎo nì duì píng mǎn zhōng gān duì yì dǎn
临对仿，吝对悭。讨逆对平蛮。忠肝对义胆，
wù fā duì yún huán mái bǐ zhǒng làn kē shān yuè mào duì tiān yán
雾发对云鬟。埋笔冢，烂柯山。月貌对天颜。
lóng qián zhōng dé yuè niǎo juàn yì zhī huán lǒng shù
龙潜终得跃，鸟倦亦知还。陇树
fēi lái yīng wǔ lǜ chí yú mì chù zhè gū bān qiū lù héng jiāng
飞来鹦鹉绿，池筠密处鹧鸪斑。秋露横江，
sū zǐ yuè míng yóu chǐ bì dòng yún mí líng hán gōng xuě yōng guò
苏子月明游赤壁；冻云迷岭，韩公雪拥过
lánguān
蓝关。

笠翁对韵下卷

yī xiān
一先

hán duì shǔ rì duì nián cù jū duì qiū qiān dān shān duì bì shuǐ
寒对暑，日对年。蹴鞠对秋千。丹山对碧水，
dàn yǔ duì tán yān gē wǎn zhuǎn mào chán juān xuě gǔ duì yún jiǎn
淡雨对覃烟。歌宛转，貌婵娟。雪鼓对云笺。
huāng lú qī nán yàn shū liǔ zào qiū chán xǐ ěr
荒芦栖南雁，疏柳噪秋蝉。洗耳
shàng féng gāo shì xiào zhé yāo kěn shòu xiǎo ér lián guō tài fàn zhōu
尚逢高士笑，折腰肯受小儿怜。郭泰泛舟，
zhé jiǎo bàn chuí méi zǐ yǔ shān tāo qí mǎ jiē lí dǎo xīng huā tiān
折角半垂梅子雨；山涛骑马，接倒著杏花天。

qīng duì zhòng féi duì jiān bì yù duì qīng qián jiāo hán duì
轻对重，肥对坚。碧玉对青钱。郊寒对
dǎo shòu jiǔ shèng duì shī xiān yī yù shù bù jīn lián záo
岛瘦，酒圣对诗仙。依玉树，步金莲。凿
jǐng duì gēng tián dù fǔ qīng xiāo lì biān sháo bái zhòu mián háo
井对耕田。杜甫清宵立，边韶白昼眠。豪
yǐn kè tūn bō dǐ yuè hān yóu rén zuì shuǐ zhōng tiān dòu cǎo qīng
饮客吞波底月，酣游人醉水中天。斗草青

jiāo jǐhángbǎomǎsījīnlè kànhuāzímò qiānlǐxiāng
郊，几行宝马嘶金勒；看花紫陌，千里香

chēyōngcuìdiàn
车拥翠钿。

yīnduìyǒng shòuduìchuán lèyīduìqīrán fēngpéngduì xuěyàn
吟对咏，授对传。乐矣对凄然。风鹏对雪雁，

dǒngxìngduìzhōulián chūnjiǔshí suìsānqiān
董杏对周莲。春九十，岁三千。

zhōnggǔduìguǎnxián rùshānféngzǎixiàng wúshìjíshénxiān
钟鼓对管弦。入山逢宰相，无事即神仙。

xiáyìngwǔlíngtáodàndàn yānhuāngsuídīliǔmiánmián qīwǎn
霞映武陵桃淡淡，烟荒隋堤柳绵绵。七碗

yuètuán chuòbàqīngfēngshēngyèxià sānbēiyúnyè yǐnyú
月团，啜罢清风生腋下；三杯云液，饮余

hóngyǔyùnsāibiān
红雨晕腮边。

zhōngduìwài hòuduìxiān shùxiàduìhuāqián yùzhùduì jīnwū
中对外，后对先。树下对花前。玉柱对金屋，

diézhàngduìpíngchuān sūnzǐcè zǔshēngbiān
叠嶂对平川。孙子策，祖生鞭。

shèngxíduìhuáyán jiězuìzhīchálì xiāochóushíjiǔquán sī
盛席对华筵。解醉知茶力，消愁识酒权。丝

jiǎnjìhékāidōngzhǎo jǐnzhuāngfúyànfànwēnquán dìnnǚ
剪芰荷开冬沼，锦妆帛雁泛温泉。帝女

xiánshí hǎizhōngyíwèiwéijīngwèi shǔwángjiàoyuè zhīshàng
衔石，海中遗魄为精卫；蜀王叫月，枝上

yóuhúnhuàdùjuān
游魂化杜鹃。

èr xiāo 二箫

qín duìguǎn fǔ duìpiáo shuǐ guài duì huā yāo qiū shēng duì
琴对管，斧对瓢。水怪对花妖。秋声对

chūn sè bái jiān duì hóng xiāo chén wǔ dài shì sān cháo dòu
春色，白缣对红绡。臣五代，事三朝。斗

bǐng duì gōng yāo zuì kè gē jīn lǚ jiā rén pǐn yù xiāo fēng dìng
柄对弓腰。醉客歌金缕，佳人品玉箫。风定

luò huā xián bù sǎo shuāng yú cán yè shī nán shāo qiān zǎi xìng zhōu
落花闲不扫，霜余残叶湿难烧。千载兴周，

shàngfùyīgāntóuwèishuǐ bǎiniánbàyuè qiánwángwànnǚshè
尚父一竿投渭水；百年霸越，钱王万弩射
jiāngcháo
江潮。

róngduìcuì xīduìzhāo lùdìduìyúnxiāo shāngyíduì zhōudǐng
荣对悴，夕对朝。露地对云霄。商彝对周鼎，
yīnhùduìyúsháo fán sùkǒu xiǎományāo liù zhàoduìsānmiáo
殷渡对虞韶。樊素口，小蛮腰，六诏对三苗。
cháotiānchēyìyì chūsàimǎxiāoxiāo gōng zǐyōulánchóngfàngě
朝天车奕奕，出塞马萧萧。公子幽兰重泛舸，
wángsūnfāngcǎozhèngliánbiāo pānyuè gāohuái
王孙芳草正联镳。潘岳高怀，
céngxiàngqiūtiānyínxīshuài wángwéiqīngxīng chángyú
曾向秋天吟蟋蟀；王维清兴，尝于
xuěyèmiàn bājiāo
雪夜面芭蕉。

gēngduìdú mùduìqiáo hǔpòduìqióngyáo tùháoduì hóngzhǎo
耕对读，牧对樵。琥珀对琼瑶。兔毫对鸿爪，
guìjídùilánráo yúqiánzǎo lùcángjiāo shuǐ yuǎnduìshānyáo
桂楫对兰桡。鱼潜藻，鹿藏蕉。水远对山遥。
xiānglíngnénggǔsè yíngnǚjiěchuīxiāo xuě
湘灵能鼓瑟，嬴女解吹箫。雪
diǎnhánméihéngxiǎoyuàn fēngchuīruòliǔfùpíngqiáo yuèyōutōng
点寒梅横小院，风吹弱柳覆平桥。月牖通
xiāo jiànglǎbàshíguāngbùjiǎn fēngliándāngzhòu diāopántíng
宵，绛蜡罢时光不减；风帘当昼，雕盘停
hòuzhuànnánxiāo
后篆难消。

sān yáo
三肴

shī duì lǐ guàduìyáo yànyīnduìyīngdiào
《诗》对《礼》，卦对爻。燕引对莺调。
chénzhōngduìmùgǔ yězhuànduìshānyáo zhìfāngrǔ quèshǐ cháo
晨钟对暮鼓，野饌对山肴。雉方乳，鹊始巢。
měnghǔduìshénáo shūxīngfúxìngyè hào yuèshàngsōng shāo
猛虎对神獒。疏星浮苕叶，皓月上松梢。
wéibāngzìgǔtuīhúliǎn cóngzhèngyújīnkùidǒushāo
为邦自古推瑚琏，从政于今愧斗筳。

guǎnbào xiāngzhī néngjiāowàng xíngjiāo qīyǒu lǐnliányǒuxì
管鲍相知，能交忘形胶漆友；藺廉有隙，
zhōngwéiwěnjǐngsǐshēngjiāo
终为刎颈死生交。

gēduìwǔ xiàoduìcháo ěryǔduìshénjiāo yānniǎoduìhàishǐ
歌对舞，笑对嘲。耳语对神交。焉鸟对亥豕，
tǎsuǐduìluánjiāo yíjiǔjìng mòqīngpāo yī qìduìtóngbāo
獭髓对鸾胶。宜久敬，莫轻抛。一气对同胞。
jìzūngānbùbèi zhānglùniàntípáo huā jìngfēngláiféngkèfǎng
祭遵甘布被，张禄念缁袍。花径风来逢客访，
cháifēiyuèdàoyǒusēngqiāo yèyǔyuán zhōng
柴扉月到有僧敲。夜雨园中，
yìkēbùdiāowángzǐnài qiūfēngjiāngshàng sānchóngcéng
一颗不雕王子柰；秋风江上，三重曾
juǎndùgōngmáo
卷杜公茅。

yáduìshè lǐnduìpáo yùqìngduìjīnnáo zhúlínduìméilǐng
衙对舍，廩对庖。玉磬对金铙。竹林对梅岭，
qǐfēngduìténgjiāo jiǎoxiāozhàng shòujǐnpáo
起风对腾蛟。蛟绡帐，兽锦袍。
lùguǒduìfēngshāo yángzhōushūjúyòu jīngtǔgòngjīngmáo duàn
露果对风梢。扬州输橘柚，荆土贡菁茅。断
shémáidìchēngsūnshū dùyǐzuòqiáoshísòngjiāo hǎomèngnán
蛇埋地称孙叔，渡蚁作桥识宋郊。好梦难
chéng qióngxiǎngjiēqiánpiānjiǎo liángpéngyuǎndào
成，蛩响阶前偏唧唧；良朋远到，
jīshēngchuāng wàizhèngjiāojiāo
鸡声窗外正嚶嚶。

sì háo 四豪

jiāoduìcí díduìhāo shānlùduìjiānggāo yīnghuáng duìdiébǎn
茭对茨，荻对蒿。山麓对江皋。莺簧对蝶板，
màilàngduìsōngtāo qíjìzú fēnghuángmáo měiyùduìjiābāo
麦浪对松涛。骐驎足，凤凰毛。美誉对嘉褒。
wénrénkuīdùjiǎn xuéshìshūtuǎoháo mǎyuánnánzhēngzài yìyǐ
文人窥蠹简，学士书兔毫。马援南征载薏苡，
zhāngqiānxīshǐjìnpútáo biànkǒu xuánhé
张骞西使进葡萄。辩口悬河，

wànyǔqiānyánchángwěiwěi cíyuándàoxiá liánpiān
万语千言常亶亶；词源倒峡，连篇

lěidúzìtāotāo
累牍自滔滔。

méiduìxìng lǐduìtáo yùpòduìjīngmáo jiǔxiān duìshīshǐ
梅对杏，李对桃。械朴对旌旄。酒仙对诗史，

dézéduìēngāo xuányítà mèngsāndāo zhuōyìduìguìláo
德泽对恩膏。悬一榻，梦三刀。拙逸对贵劳。

yùtánguāzhúrào jīndiànyuèlúngāo gū shānkàn hèpányúnxià
玉堂花烛绕，金殿月轮高。孤山看鹤盘云下，

shǔdào wényuánxiàngyuèhào wànshì cóng rén
蜀道闻猿向月号。万事从人，

yǒuhuāyǒujiǔyīngzìlè bǎiniánjiēkè yíqiūyíhè jìnwúháo
有花有酒应自乐；百年皆客，一丘一壑尽吾豪。

táiduìshěng shǔduìcáo fēnmèiduìtóngpáo míngqín duì jījiàn
台对省，署对曹。分袂对同袍。鸣琴对击剑，

fǎnzhéduìhuícáo liángjièzhù cāozhuōdāo xiāng
返辙对回艚。良借箸，操捉刀。香

cháduìchúnliáo dīquánguīhǎidà kuìtǔjīshāngāo shí
茶对醇醪。滴泉归海大，箕土积山高。石

shìkèláijiānquèshé huàtángbīnzhìyǐnyánggāo bèizhèjiǎ
室客来煎雀舌，画堂宾至饮羊羔。被谪贾

shēng xiāngshuǐqīliángyín fúniǎo niǎozāochánqū zǐjiāng
生，湘水凄凉吟《鵙鸟》；遭谗屈子，江潭

qiáocuìzhù lí sāo
憔悴著《离骚》。

wǔ gē 五歌

wēiduìjù shǎoduìduō zhígànduìpíngkē fēngméiduì diéshǐ
微对巨，少对多。直干对平柯。蜂媒对蝶使，

yǔlǐduìyānsuō méidànsǎo miàn wēituó miào wǔduìqīnggē
雨笠对烟蓑。眉淡扫，面微酡。妙舞对清歌。

qīngshāncáixiàgé bómèijiǎnchūnlúo jiàngxiàng
轻衫裁夏葛，薄袂剪春罗。将相

jiānxíngtánglǐjìng bàwángzáyònghànxiāohé yuèběnyīn jīng
兼行唐李靖，霸王杂用汉萧何。月本阴精，

qǐyǒuyìqīcéngqièyào xīngwéiyèxiù làngchuánzhī
岂有羿妻曾窃药；星为夜宿，浪传织

nǚmàntóusuō
女漫投梭。

cíduìshàn nùeduikē piāomiǎoduìpósuō chángyángduì xìliǔ
慈对善，虐对苛。缥缈对婆娑。长杨对细柳，

nènruǐduìhánsuō zhuīfēngmǎ wǎnrìgē yù yèduìjīnbō
嫩蕊对寒莎。追风马，挽日戈。玉液对金波。

zǐzhàoxiándānfèng huángtíng huàn báié huà
紫诏衔丹凤，黄庭换白鹅。画

géjiāngchéngméizuòdiào lánzhōuyědùzhúwéigē ménwàixuě fēi
阁江城梅作调，兰舟野渡竹为歌。门外雪飞，

cuòrènkōngzhōngpiāoliǔxù yánbiānpùxiǎng wùyítiān
错认空中飘柳絮；岩边瀑响，误疑天

bànluòyínhé
半落银河。

sōngduìzhú xìngduìhé bìlìduìténgluó tīyúnduì bùyuè
松对竹，荇对荷。薜荔对藤萝。梯云对步月，

qiáochàngduìyúgē shēngdǐngzhì tīngjīngé běi hǎiduìdōngpō
樵唱对渔歌。升鼎雉，听经鹅。北海对东坡。

wúlangāifèizhái shàozi lè xíngwō lǐshuǐliángjīnjiēdàiyě
吴郎哀废宅，邵子乐行窝。丽水良金皆待冶，

kūnshānměiyùzǒngxūmó yǔguò huángzhōu
昆山美玉总须磨。雨过皇州，

liúlísècàn huáqīngwǎ fēngláidìyuàn héjì xiāngpiāotàiyèbō
琉璃色灿华清瓦；风来帝苑，荷菱香飘太液波。

lǒngduìjiàn cháo duì wō jídì duì dēngkē bīngqīngduì yùrùn
笼对槛，巢对窝。及第对登科。冰清对玉润，

dìlìduìrénhé hánqínhǔ róngjià qīng nǚduìsùé
地利对人和。韩擒虎，荣驾鹅，青女对素娥。

pòtóuzhūcǐhù zhéchi xièkūnsuō liúkèjiǔbēiyīnghènshǎo
破头朱泚笏，折齿谢鲲梭。留客酒杯应恨少，

dòng rén shī jù bù xū duō lǜ yě níng yān
动人诗句不须多。绿野凝烟，

dàn tīng cūn qián shuāng mùdí cāng jiāng jī xuě wéi kàn tān
但听村前双牧笛；沧江积雪，惟看滩

shàng yī yú suō
上一渔蓑。

liù má 六麻

qīngduìzhuó měiduìjiā bǐlìnduìjīnkūā huāxūduì liǔyǎn
清对浊，美对嘉。鄙吝对矜夸。花须对柳眼，

wūjiǎoduìyányá zhìhézhái bówàngchá qiū shíduìchūnhuā
屋角对檐牙。志和宅，博望槎，秋实对春华。

qiánlúpēngbáixuě kūndǐngliàndānshā shēn
乾 炉 烹 白 雪 ， 坤 鼎 炼 丹 砂 。 深
xiāowànglěngshāchǎngyuè biānsàitīngcányěshùjiǎ mǎnyuànsōng
宵 望 冷 沙 场 月 ， 边 塞 听 残 野 戍 笳 。 满 院 松
fēng zhōngshēngyīnyīnwéisēngshè bànchuānghuāyuè xīyǐngyī
风 ， 钟 声 隐 隐 为 僧 舍 ； 半 窗 花 月 ， 锡 影 依
yīshìdàojiā
依 是 道 家 。

léiduìdiàn wùduìxiá yǐzhènduìfēngyá jìméi duìhuáijú
雷 对 电 ， 雾 对 霞 。 蚁 阵 对 蜂 衙 。 寄 梅 对 怀 橘 ，
niàngjiǔduìpēngchá yínáncǎo yìmǔhuā yángliǔduìjiānjiǎ
酿 酒 对 烹 茶 。 宜 男 草 ， 益 母 花 。 杨 柳 对 兼 葭 。
bānjīcídìniǎn cài yǎnqìhújiǎ wǔxiègēlóuqiānwànchǐ
班 姬 辞 帝 辇 ， 蔡 琰 泣 胡 笳 。 舞 榭 歌 楼 千 万 尺 ，
zhúlímáoshè sānliǎngjiā shānzhěnbàn chuáng
竹 篱 茅 舍 三 两 家 。 珊 枕 半 床 ，
yuè míngshí mèng fēi sài wài yínzhēngyí zòu huā luò chù
月 明 时 梦 飞 塞 外 ； 银 箏 一 奏 ， 花 落 处
rén zài tiān yá
人 在 天 涯 。

yuánduìquē zhèngduìxié xiàoyǔduìzījiē shěnyāoduì pānbìn
圆 对 缺 ， 正 对 斜 。 笑 语 对 咨 嗟 。 沈 腰 对 潘 鬓 ，
mèngsǔnduìlúchá bǎishéniǎo liǎngtóushé dì lǐduìxiānjiā
孟 笋 对 卢 茶 。 百 舌 鸟 ， 两 头 蛇 。 帝 里 对 仙 家 。
yáorénfūshuàitǔ shùndébèiliúshā qiáoshàng
尧 仁 敷 率 土 ， 舜 德 被 流 沙 。 桥 上
shòushūcéngnàlǚ bìjiāntíjù yǐlǒngshā yuǎnsàitíáo tiáo
授 书 曾 纳 履 ， 壁 间 题 句 已 笼 纱 。 远 塞 迢 迢 ，
lùqìfēngshāhékějí chángshāmiǎomiǎo xuětāoyān
露 磧 风 沙 何 可 极 ； 长 沙 渺 渺 ， 雪 涛 烟
làngxìnwúyá
浪 信 无 涯 。

shūduìmì pǔduìhuá yìgǔduìcíyā hèqún duìyànzhèn
疏 对 密 ， 朴 对 华 。 义 鹖 对 慈 鸦 。 鹤 群 对 雁 阵 ，
báizhùduìhuángmá dú sān dào yín bā chā sù jìng duì xuān huá
白 芷 对 黄 麻 。 读 三 到 ， 吟 八 叉 。 肃 静 对 喧 哗 。
wéiqíjiānbǎdiào chénlìbìngfúguā yǔ kèpiànshí néngzhǔshí
围 棋 兼 把 钓 ， 沉 李 并 浮 瓜 。 羽 客 片 时 能 煮 石 ，
húchánqiānjiésìzhēngshā dǎngwèicū háo
狐 禅 千 劫 似 蒸 沙 。 党 尉 粗 豪 ，

jīnzhànglǒngxiāngzhēnměijiǔ táooshēngqīngyì yínchēngróng
金 帐 笼 香 斟 美 酒 ； 陶 生 清 逸 ， 银 铛 融
xuěchuòtuánchá
雪 啜 团 茶 。

qī yáng
七 阳

táiduìgé zhǎoduìtáng zhāoyǔduìxīyáng yóurénduì yīnshì
台 对 阁 ， 沼 对 塘 。 朝 雨 对 夕 阳 。 游 人 对 隐 士 ，
xièniǚduìqiūniáng sāncùnshé jiǔhuícháng yù
谢 女 对 秋 娘 。 三 寸 舌 ， 九 回 肠 。 玉
yèduìqióngjiāng qínhuángzhàodǎnjìng xúzhàofǎnhúnxiāng qīng
液 对 琼 浆 。 秦 皇 照 胆 镜 ， 徐 肇 返 魂 香 。 青
píngyèxiàofúróngxiá huángjuànshítānbìlìchuáng yuánhēng
萍 夜 啸 芙 蓉 匣 ， 黄 卷 时 摊 薜 荔 床 。 元 亨
lìzhēn tiāndìyījīchénguàiyù rényìlǐzhì shèngxián
利 贞 ， 天 地 一 机 成 化 育 ； 仁 义 礼 智 ， 圣 贤
qiāngǔlìgāngcháng
千 古 立 纲 常 。

hóngduìbái lǜduìhuáng zhòuyǒngduìgēngcháng lóngfēiduì
红 对 白 ， 绿 对 黄 。 昼 永 对 更 长 。 龙 飞 对
fèngwǔ jǐnlǎnduìyáqiáng yúnbiànshǐ xuěyīniáng gù
凤 舞 ， 锦 纜 对 牙 樯 。 云 弁 使 ， 雪 衣 娘 。 故
guóduìtāxiāng xióngwénnéngxiè yànqūwèiqiúhuáng jiǔ
国 对 他 乡 。 雄 文 能 徙 鳄 ， 艳 曲 为 求 凰 。 九
rìgāofēngjīngluòmào mùchūnqūshuǐxǐliúshāng sēngzhàn míng
日 高 峰 惊 落 帽 ， 暮 春 曲 水 喜 流 觞 。 僧 占 名
shān yúnràomào líncánggǔdiàn kèqīshèngdì fēngpiāoluòyè
山 ， 云 绕 茂 林 藏 古 殿 ； 客 栖 胜 地 ， 风 飘 落 叶
xiǎngkōngláng
响 空 廊 。

shuāiduìzhuàng ruòduìqiáng yànshìduìxīnzhuāng yùlóng
衰 对 壮 ， 弱 对 强 。 艳 饰 对 新 妆 。 御 龙
duìsīmǎ pòzhúduìchuānyáng dúbānmǎ shíqiúyáng
对 司 马 ， 破 竹 对 穿 杨 。 读 班 马 ， 识 求 羊 。
shuǐsèduìshānguāng xiānqí cánglǜjú kèzhěn mèng huángliáng
水 色 对 山 光 。 仙 棋 藏 绿 橘 ， 客 枕 梦 黄 梁 。
chícǎorùshīyīnyǒumèng hǎitángdàihènwèiwúxiāng fēngqǐ
池 草 入 诗 因 有 梦 ， 海 棠 带 恨 为 无 香 。 风 起

huàtáng liánbóyǐngfānqīngxìngzhǎo yuèxiéjīnjǐng lùlúshēng
画堂，帘箔影翻青苕沼；月斜金井，辘轳声
dùbìwúqiáng
度碧梧墙。

chénduìzǐ dìduìwáng rìyuèduìfēngshuāng wūtái duìzǐfǔ
臣对子，帝对王。日月对风霜。乌台对紫府，
xuěyǒuduìyúnfáng xiāngshānshè zhòujǐntáng
雪牖对云房。香山社，昼锦堂。

bùwūduìyánláng fēnjiāotúnèibì wénxìngshìgāoliáng pín
葩屋对岩廊。芬椒涂内壁，文杏饰高粱。贫
nǚxìngfēndōngbìyǐng yōuréngāowòběichuāngliáng xiùgéàn
女幸分东壁影，幽人高卧北窗凉。绣阁探
chūn lìrìbànlǒngqīngjìngsè shuǐtíngzuìxià xūnfēngcháng
春，丽日半笼青镜色；水亭醉夏，熏风常
tòubìtǒngxiāng
透碧筒香。

bā gēng
八庚

xíngduìmào sèduìshēng xiàyìduìzhōujīng jiāngyúnduì
形对貌，色对声。夏邑对周京。江云对
jiànshù yùqìngduìyínzhēng rénlǎolǎo wǒqīngqīng xiǎo
涧树，玉罄对银筝。人老老，我卿卿。晓
yànduìchūnyīng xuánshuāngchōngyùchǔ báilùzhùjīnjīng
燕对春莺。玄霜舂玉杵，白露贮金茎。
gǔkèjūnshānqiūnòngdí xiānréngōulǐngyèchuīshēng dìyè
贾客君山秋弄笛，仙人缙岭夜吹笙。帝业
dúxīng jìndào hàn gāonéng yòng jiāng fùshū kōng dú shuí yán zhào
独兴，尽道汉高能。用将；父书空读，谁言赵
kuòshànzhībīng
括善知兵。

gōngduìyè xìngduìqíng yuèshàngduìyúnxíng chénglóngduì
功对业，性对情。月上对云行。乘龙对
fùjì lángyuànduìpéngyíng chūnqiūbǐ yuèdànpíng dōng
附骥，阆苑对蓬瀛。春秋笔，月旦评。东
zuòduìxīchéng suízhūguāngzhào shèng hébìjiàliánchéng sān
作对西成。隋珠光照乘，和璧价连城。三
jiàn sānrén táng jiāng yǒng yìqín yíhè zhào gōng qīng hàn dì qiú
箭三人唐将勇，一琴一鹤赵公清。汉帝求

xián zhàofǎngyántānfénggùjiù sòngtíngyōulǎo niánzūnluò
贤，诏访严滩逢故旧；宋廷优老，年尊洛
shèzhòngqīyīng
社重耆英。

hūnduìdàn huìduìmíng jiǔyǔduìxīnqíng liǎowānduì huāgǎng
昏对旦，晦对明。久雨对新晴。蓼湾对花港，
zhúyǒuduìméixiōng huángshísǒu dānqiūshēng quǎn
竹友对梅兄。黄石叟，丹丘生。犬
fèiduìjīmíng mùshānyúnwàiduàn xīnshuǐyuèzhōngpíng bàntà
吠对鸡鸣。暮山云外断，新水月中平。半榻
qīngfēngyíwǔmèng yìlǐhǎoyǔchènchūngēng wángdàndēngyōng
清风宜午梦，一犁好雨趁春耕。王旦登庸，
wùwǒshíniánchízhuòxiāng liú fénbú dìkuìtāduōshì chéngmíng
误我十年迟作相；刘不第，愧他多士早成名。

jiǔ qīng
九青

gēngduìjiǎ jǐduìdīng wèiquèduìtóngtíng méiqī duìhèzǐ
庚对甲，己对丁。魏阙对彤庭。梅妻对鹤子，
zhūbóduìyínpíng yuānyùzhǎo lùfēitīng hóngyànduìjílíng
珠箔对银屏。鸳浴沼，鹭飞汀。鸿雁对鹤翎。
rénjiānshòuzhěxiàng tiānshànglǎorénxīng
人间寿者相，天上老人星。
bāyuèhǎoxiūpānguiǎ fū sānchūnxūjìhùhuālíng jiānggē
八月好修攀桂斧，三春须系护花铃。江阁
pínglín yìshuǐjìngliántiānjìbì shílánxiányǐ qúnshānxiù
凭临，一水净连天际碧；石栏闲倚，群山秀
xiàngyǔyúqīng
向雨余青。

wēiduìluàn tàiduìníng nàbìduìqūting jīnpánduì yùzhù
危对乱，泰对宁。纳陛对趋庭。金盘对玉箸，
fàngěngduìfúping qúnyùpǔ zhòngfāngtíng jiù
泛梗对浮萍。群玉圃，众芳亭。旧
diǎnduìxīnxíng qíníu xiándúshǐ mùshǐzìhéngjīng qiū
典对新型。骑牛闲读史，牧豕自横经。秋
shǒutiánzhōnghéyǐngzhòng chūnyúyuánnèicàihuāxīn lǚcìqī
首田中禾颖重，春余园内菜花馨。旅次凄
liáng sàiyuèjiāngfēngjiēcǎndàn yánqiánhuānxiào yāngēzhào
凉，塞月江风皆惨淡；筵前欢笑，燕歌赵
wǔdúpingtíng
舞独娉婷。

shí zhēng
十 蒸

píngduìliǎo
苹 对 蓼 ，

tánduìtǔ wèiduìchēng rǎnmǐnduìyánzēng hóuyíng duìbópǐ
谈 对 吐 ， 谓 对 称 。 冉 闵 对 颜 曾 。 侯 嬴 对 伯 懿 ，

zǔtìduìsūndēng pāobáizhù yànhónglíng
祖 逊 对 孙 登 。 抛 白 纈 ， 宴 红 绫 。

shèngyǒuduìliángpéng zhēngmínggrúzhúlù móulìsìqūyíng
胜 友 对 良 朋 。 争 名 如 逐 鹿 ， 谋 利 似 趋 蝇 。

rénjiéyí cánczhōubúshì wánglíngmǔshíhànfāngxīng jùxiě
仁 杰 姨 惭 周 不 仕 ， 王 陵 母 识 汉 方 兴 。 句 写

qióngchóu huànhuājì jìchuángōngbù shīyínbiànlùn níngbì
穷 愁 ， 浣 花 寄 迹 传 工 部 ； 诗 吟 变 乱 ， 凝 碧

shāngxīntànyòuchéng
伤 心 叹 右 丞 。

shí yī yóu
十 一 尤

róngduìrǔ xǐduìyōu qiǎnquǎnduìchóumóu wúwá duìyuèǚ
荣 对 辱 ， 喜 对 忧 。 缱 绻 对 绸 缪 。 吴 娃 对 越 女 ，

yěmǎduìshāōu chájiěkě jiǔxiāochóu bái yǎnduìcāngtóu
野 马 对 沙 鸥 。 茶 解 渴 ， 酒 消 愁 。 白 眼 对 苍 头 。

mǎqiānxiūshǐjì kǒngzǐzuòchūnqiū shēnyě gēngfūxiánjǔsì
马 迁 修 史 记 ， 孔 子 作 春 秋 。 莘 野 耕 夫 闲 举 耜 ，

wèibīnyúfùwǎnchuígōu lóngmǎyóu hé xīdìyīntúérhuàguà
渭 滨 渔 父 晚 垂 钩 。 龙 马 游 河 ， 羲 帝 因 图 而 画 卦 ；

shénguīchūluò yǔwángqǔ fǎyǐmíngchóu
神 龟 出 洛 ， 禹 王 取 法 以 明 畴 。

guānduìlǚ xīduìqiú yuǎnxiǎoduìtíngyōu miànqiáng duìxīdì
冠 对 履 ， 舄 对 裘 。 院 小 对 庭 幽 。 面 墙 对 膝 地 ，

cuòzhìduìliángchóu gūzhàngsǒng dàjiāngliú
错 智 对 良 筹 。 孤 嶂 耸 ， 大 江 流 。

fāngzéduìyuánqiū huātánláiyuèchàng liǔyǔqǐwúōu
芳 泽 对 园 丘 。 花 潭 来 越 唱 ， 柳 屿 起 吴 讴 。

yīnglǎnyàn mángsānyuèyǔ qióngcuīchántuìyītiānqiū zhōngzǐ
莺 懒 燕 忙 三 月 雨 ， 蛩 摧 蝉 退 一 天 秋 。 钟 子

tīngqín huāngjìngrùlínshānjìjì zhéxiānzhuōyuè hóngtāo
听 琴 ， 荒 径 入 林 山 寂 寂 ； 谪 仙 捉 月 ， 洪 涛

jiēànshuǐyōuyōu
接 岸 水 悠 悠 。

yúduìniǎo jǐduìjiū cuìguǎnduìhónglóu qīxiánduì sānyǒu
鱼对鸟，鹤对鸠。翠馆对红楼。七贤对三友，
àiyuèduìbēiqiū hǔlèigǒu yǐrúniú liè bìduìzhūhóu
爱月对悲秋。虎类狗，蚁如牛。列辟对诸侯。
chénchànglínchūnlè suíqēngyèyóu kōngzhōngshìyèqílíngé
陈唱临春乐，隋歌清夜游。空中事业麒麟阁，
dìxiàwénzhāngyīngwǔzhōu kuàng yěpíngyuán
地下文章鹦鹉洲。旷野平原，
lièshìmǎtíqīngsìjiàn xié fēngxiǔ mùtóng niúbèiwěnrúzhōu
猎士马蹄轻似箭；斜风细雨，牧童牛背稳如舟。

shí èr qīn
十二侵

gēduìqǔ xiàoduìyín wǎngǔduìlái jīn shāntóuduì shuǐmiàn
歌对曲，啸对吟。往古对来今。山头对水面，
yuǎnpǔduìyáocén qín sānshàng xīcùn yīn mào shùduìpínglín
远浦对遥岑。勤三上，惜寸阴。茂树对平林。
biàn hé sān xiàn yù yáng zhèn sì zhī jīn qīng
卞和三献玉，杨震四知金。青
huángfēngnuǎncuīfāngcǎo báidìchénggāojímùzhēn xiùhǔdiāo
皇风暖催芳草，白帝城高急暮砧。绣虎雕
lóng cáizǐchuāngqiánhuīcǎibǐ miáoluáncìfèng jiārénlián
龙，才子窗前挥彩笔；描鸾刺凤，佳人帘
xiàdùjīnzhēn
下度金针。

dēngduìtiào shèduìlín ruìxuěduìgānlín zhǔhuānduì mǐnlè
登对眺，涉对临。瑞雪对甘霖。主欢对民乐，
jiāoqiǎnduìyánshēn chǐsānzhàn lèqīqín gù qǔduìzhīyīn
交浅对言深。耻三战，乐七擒。顾曲对知音。
dàchēxíngjiànjiàn sì mǎzhòuqīnqīn zǐdiàn
大车行槛槛，驷马骤駸駸。紫电
qīnghóngténgjiànqì gāoshānliúshuǐshíqínxīn qūzǐhuáijūn
青虹腾剑气，高山流水识琴心。屈子怀君，
jípǔyínfēngbēizépàn wánglángyìyǒu piānzhōuwòxuěfǎng shān
极浦吟风悲泽畔；王郎忆友，扁舟卧雪访山
yīn
阴。

shí sān tán
十三覃

gōngduìquè zuòduìkān shuǐběiduìtiānnán shènlóuduì yǐjùn
宫对阙，座对龕。水北对天南。蜃楼对蚁郡，

wěilùnduìgāotán língqǐzǐ shùpiǎnnán dé yīduìhúnsān
伟论对高谈。遴杞梓，树梗楠。得一对函三。

bābǎoshānhúzhěn shuāngzhūdàimào zān xiāo
八宝珊瑚枕，双珠玳瑁簪。萧

wángdàishìxīnwéichì lúxiàngqījūnmiàndúlán jiǎdǎoshī
王待士心惟赤，卢相欺君面独蓝。贾岛诗

kuáng shǒunǐqiāoménxíngchùxiǎng zhāngdiāncǎoshèng tóunénggrú
狂，手拟敲门行处想；张颠草圣，头能濡

mòxiěshíhān
墨写时酣。

wénduìjiàn jiěduìān sānjúduìshuānggān huángtóng
闻对见，解对谙。三橘对双柑。黄童

duìbáisǒu jìngnǚduìqínán qiūqīqī jìngsānsān
对白叟，静女对奇男。秋七七，径三三。

hǎisèduìshānlán luánshēnghéhuìhuì hǔshìzhèngdāndān
海色对山岚。鸾声何啾啾，虎视正眈眈。

yífēngjiānglìzhīnífǔ hángǔguānrénshílǎodān jiāngxiàng
仪封疆吏知尼父，函谷关人识老聃。江相

guīchí zhǐshuǐzìméngzhēnshìzhǐ wúgōngzuòzǎi tānquán
归池，止水自盟真是止；吴公作宰，贪泉

suīyǐnyìhétān
虽饮亦何贪？

shí sì yán
十四盐

kuānduìměng lěngduìyán qīngzhíduìzūnyán yúntóuduì yǔjiǎo
宽对猛，冷对炎。清直对尊严。云头对雨脚，

hèfàduìlóngrán fēngtáijiàn sùtánglián bǎo tài duì míngqiān
鹤发对龙髯。风台谏，肃堂廉。保泰对鸣谦。

wǔhúguīfànliǐ sānjìngyǐntáoqián yí jiànchéngōngkānpèiyìn
五湖归范蠡，三径隐陶潜。一剑成功堪佩印，

bǎiqiánmǎnguàbiànchuílián zhuójiǔtíng bēi
百钱满卦便垂帘。浊酒停杯，

róngwǒbànchóu jìyǐn hǎohuābàngzuò kàntāwēi
容我半酣愁际饮；好花傍座，看他微

xiàowùshíniān
笑悟时拈。

liánduìduàn jiǎnduìtiān dàn bóduìāntián huítóuduì jímù
连对断，减对添。淡泊对安恬。回头对极目，
shuǐdǐduìshānjiān yāoniǎoniǎo shǒuxiānxiān fèngbǔ
水底对山尖。腰袅袅，手纤纤。凤卜
duìluánzhān kāitiánduōzhǒngsù zhǔhǎijìnchéngyán jūtóng
对鸾占。开田多种粟，煮海尽成盐。居同
jiǔshìzhāngōngyì ēnjìqiānrénfànzhōngyān xiāonòngfèng lái
九世张公艺，恩给千人范仲淹。箫弄凤来，
qínǚyǒuyuánnéngkuàiyǔ dǐngchénglóngqù xuānchénwú
秦女有缘能跨羽；鼎成龙去，轩臣无
jìdépānrán
计得攀髯。

rénduìjǐ àiduìxián jǔzhǐduìguānzhān sìzhīduì sānyǔ
人对己，爱对嫌。举止对观瞻。四知对三语，
yìzhèngduìcíyán qínxuěàn kèfēngyán lòu jiàn duìshūjiān
义正对辞严。勤雪案，课风檐。漏箭对书笺。
wénfánguītǎjì tìyànbiéxiānglǎn zuó yè tí méi gēng yī zì
文繁归懒祭，体艳别香奁。昨夜题梅更一字，
zǎochūnláiyànjuǎnchónglián shīyǐshǐ míng
早春来燕卷重帘。诗以史名，
chóulǐbēigēhuáidùfǔ bǐjīngrénsuǒ mèngzhōngxiǎn
愁里悲歌怀杜甫；笔经人索，梦中显
huìlǎojiāngyān
晦老江淹。

shí wǔ xián
十五咸

zāiduìzhí tìduìshān èrbóduìsānjiān cháo chén duìguólǎo
栽对植，薏对芡。二伯对三监。朝臣对国老，
zhíshìduìguānxián lùyǔyǔ tùchánchán qǐdúduìkāijiān
职事对官衔。鹿麇麇，兔兔兔。启牒对开缄。
lǜyángyīng xiàn huǎnhóngxìngyànní bànlibáijiǔyútáolìng
绿杨莺啭，红杏燕呢喃。半篙白酒娱陶令，
yīzhěn huángliángdùlǚyán jiǔxià yánbiāo
一枕黄粱度吕岩。九夏炎飙，
cháng rì fēng tíng liú kè qí sān dōng hán liè màn tiān
长日风亭留客骑；三冬寒冽，漫天
xuě làng zhù zhēng fān
雪浪驻征帆。

wúduìqǐ bǎiduìshān xiàhùduìsháoxián jiànchán duìzhēnwěi
梧对杞，柏对杉。夏濩对韶咸。涧瀍对溱洧，
gǒngluòduìxiáohán cángshūdòng bìzhàoyán tuōsúduìchāofán
巩洛对崤函。藏书洞，避诏岩。脱俗对超凡。

xiánrénxiūxiànmèi zhèngshìjígōngchán bà
贤人羞献媚，正士嫉工谗。霸

yuèmóuchéntuīshàobó zuǒtángfānjiāngzhòngghúnjiān yèxiàkuáng
越谋臣推少伯，佐唐藩将重浑瑊。邺下狂
shēng jiégǔsānzhuāxiūjǐnǎo jiāngzhōusīmǎ pípáyī
生，羯鼓三挝羞锦袄；江州司马，琵琶一

qǔshīqīngshān
曲湿青衫。

páoduìhù lǚduìshān pǐmǎduìgūfān zhuómóduì diāolòu
袍对笏，履对衫。匹马对孤帆。琢磨对雕镂，

kèhuàduìjuānchán xīngběigǒng rìxīxián zhī lòuduìdǐngchán
刻划对镌鐫。星北拱，日西衔。卮漏对鼎铉。

jiāngbiānshēngguìruò hǎiwàishùdūxián dàndé
江边生桂若，海外树都咸。但得

huīhuīcúnlìrèn héxūduōduōdákōnghán cǎifèngzhī yīn
恢恢存利刃，何须咄咄达空函。彩凤知音，

yuèdiǎnhòukuíxūjiǔzòu jīnrénshǒukǒu shèngrúní
乐典后夔须九奏；金人守口，圣如尼

fǔyìsānjiān
父亦三缄。